

AGUSTINA SOFÍA SCABINI



CONTACT INFORMATION

EMAIL: scabiniagustinas@gmail.com

LINKEDIN: [Agustina Sofia Scabini](#)

PROFILE

A student of Languages who realizes Legal, Literary, Technical, and Scientific Translations. Excellent knowledge in Audiovisual Translation, mainly in the field of subtitling, and in correction and reformulation of different texts from EN<>SP.

The Project Manager of *GOLDEN Translation Agency*, a group project in the course of studies.

AIMS

A well-organized, determined, strict woman who has high aspirations, and is looking forward to developing and becoming a strong leader in the near future. Willing to listen and learn whatever is needed.

Having a place and growing in the working environment to broaden my professional acknowledgment, and improving my skills are the principal aims.

KEY SKILLS

- Excellent Verbal, Non-verbal, and Written Communication.
- Cultural Awareness and Intelligence.
- Excellent Time Management, Learning, and Problem-solving.
- Excellent Commitment, Responsibility, and Leading.
- Excellent handling of documents, especially from Microsoft Office, and a variety of IT Tools. Such as editing programs, the internet, blogs, and social media.
- Great at operating with CAT Tools, mainly Trados Studio.

LANGUAGES

- **SPANISH** (Latin America): Native Proficiency
- **ENGLISH** (American and British): Native Proficiency
- **FRENCH**: Elementary
- **ITALIAN**: Elementary

STUDIES

Universidad del Museo Social Argentino (UMSA)

Undergraduate degree in Sworn and specialized Translation
2018 - Ongoing.

Colegio San Patricio

High School Degree in social studies
2012 - 2017

WORK EXPERIENCE

English Teacher

Freelance (December 2018 - August 2020)

- Helping High School children with homework and exams
- Teaching and explaining different themes
- Creating activities